

# INSTALLATIONS UND BEDIENUNG- SANLEITUNG



## HERZLICHEN GLÜCKWUNSCH!

Sie haben die Wellbox®[S] erworben, wofür wir Ihnen herzlich danken! Es handelt sich um ein Gerät ausschließlich für den häuslichen Gebrauch. LPG, der Erfinder der Endermologie®, bietet Ihnen nun die Möglichkeit, auch zu Hause seine langjährige Erfahrung in der Zellstimulation nutzen zu können. Die aus der professionellen Technologie des LPG Cellu M6® entwickelte Wellbox reaktiviert auf natürliche Weise die physiologischen Vorgänge zur Erhaltung von Schlankheit und Jugendlichkeit.

In nur wenigen Minuten pro Tag revolutioniert die Wellbox Ihren Alltag und zeigt Ihnen völlig neue Wege der Schönheitspflege.

**Sie müssen nur noch die Anleitungen in diesem Handbuch befolgen.**

INHALT	Garantieschein . . . . .	3
	Wichtige Sicherheitshinweise . . . . .	4
	Kontraindikationen . . . . .	5
	Sicherheitshinweise . . . . .	6
	Verpackungsinhalt . . . . .	7
	Beschreibung des Geräts . . . . .	8
	Beschreibung des Bedienfelds . . . . .	9
	Beschreibung der Behandlungsaufsätze . . . . .	10
	Installation . . . . .	12
	Stromversorgung . . . . .	13
	Inbetriebnahme . . . . .	14
	Pflege . . . . .	15
	Wartung der Roll-Aufsätze . . . . .	16
Wartung der Lift-Aufsätze . . . . .	17	
Problembehandlung . . . . .	18	
Technische Daten . . . . .	19	



Lesen Sie diese Installations - und Bedienungsanleitung sorgfältig durch und bewahren Sie diese Informationen für später auf.

# GARANTIESCHEIN

## für

# WELLBOX LPG®

Diese Garantie (die "Garantie") gilt für alle Länder, auf deren Markt das Produkt LPG® WELLBOX (das "Produkt") durch LPG® S.A. ("LPG®") oder einen autorisierten Händler verkauft wird.

LPG® garantiert, vorbehaltlich der folgenden Bestimmungen und Bedingungen, in Bezug auf Material, Konstruktion und Ausführung die Mängelfreiheit des Produkts zum Zeitpunkt des Erstkaufs:

**1.** Die Garantie wird dem Endkäufer des Produkts (der "Kunde") gewährt. Sie beschränkt in keiner Weise die Rechte des Kunden gemäss der zwingenden Vorschriften des anwendbaren Landesgesetzes oder die Rechte des Kunden gegenüber dem Verkäufer/Händler des Produkts gemäss dessen Vertrag.

**2.** Die Garantie gilt, insoweit der Kunde mit dem Produkt den Originalbeleg seines Kaufs, insbesondere die Rechnung, Quittung, den Kassenzettel, den von einem autorisierten Händler ausgestellten Garantieschein zusammen mit dem Kassenzettel, Beleg der Zahlung per Kreditkarte, wenn der Kauf per Internet erfolgte, vorlegt. Der Kaufbeleg muss das Datum des Kaufs, die ausdrückliche Bezeichnung des Produkts sowie, gegebenenfalls, den Namen des autorisierten Händlers und die Seriennummer enthalten. LPG® behält sich das Recht vor, die Garantie in den Fällen kostenlos abzulehnen, in denen die oben bezeichneten Dokumente nicht vorgelegt werden können oder die Informationen, die sie enthalten müssen, sich als unvollständig oder unlesbar erweisen.

**3.** Die Garantie gilt nur bei privatem Gebrauch des Produkts. Sie ist ausgeschlossen, wenn das Produkt beruflich genutzt oder kommerziell vermietet wird.

**4.** Die Garantiezeit beträgt maximal 2 (ZWEI) JAHRE ab dem Datum, an dem der Erstkäufer das Produkt bei LPG oder einem autorisierten Händler gekauft hat (die «Garantiezeit»); sofern in diesem Zeitraum die Grenze von 500 Betriebsstunden nicht überschritten wurde (d. h. 5000 Sitzungen à 6 Minuten). Um die Anzahl der Betriebsstunden zu kontrollieren, schalten Sie das Gerät aus (ohne den Stecker zu ziehen) und drücken 2 Sekunden lang gleichzeitig auf Power (+), Time (-) und . Gehen Sie genauso vor, um das Display auszuschalten.

**5.** Während der "Garantiezeit" repariert oder ersetzt LPG® in alleinigem Ermessen und im Rahmen der verfügbaren Bestände kostenlos das mangelbehaftete Produkt. Der Kunde erhält von LPG® entweder das reparierte Produkt oder ein funktionsfähiges Ersatzprodukt zurück. Ausgetauschte Teile oder Elemente gehen in das Eigentum von LPG® über.

**6.** Die "Garantiezeit" eines reparierten oder ersetzten Produkts wird weder verlängert noch erneuert.

**7.** Die Garantie gilt für Defekte, die im Rahmen einer sachgemässen und der Anleitung entsprechenden Nutzung des Produktes aufgetreten sind. Sie deckt weder die Instandhaltung noch die Reparatur oder den Ersatz von Teilen infolge normalen

Verschleisses oder Alterung des Produkts. Ausserdem gilt die Garantie insbesondere nicht, wenn:

**a.** Der Defekt verursacht wurde durch die Tatsache, dass das Produkt: entgegen den Angaben in der vorliegenden Bedienungsanleitung benutzt wurde, zu schnell bedient wurde, zu lange der Feuchtigkeit ausgesetzt wurde, extremen Temperatur- oder Umgebungsbedingungen oder schnellem Wechsel dieser Bedingungen, Korrosion oder Oxydation ausgesetzt wurde, wenn nicht zulässige Veränderungen oder Verbindungen vorgenommen wurden oder Reparaturen von einem nicht zugelassenen Techniker oder vom Kunden selbst durchgeführt wurden und dazu Teile verwendet wurden, die nicht zulässig sind, das Gerät falsch bedient wurde, eine nicht geeignete Stromzufuhr verwendet wurde, die Montageanleitung nicht eingehalten wurde, die Installation fehlerhaft durchgeführt wurde, bei Unfall, Defekten durch Naturkräfte, durch Kontakt mit Flüssigkeit, durch die Einwirkung von Chemikalien und durch jede andere Handlung, die ausserhalb des Einflusses von LPG® liegt;

**b.** Der Kunde den Mangel nicht binnen 30 (dreissig) Tagen nach Auftreten innerhalb der "Garantiezeit" bei LPG® oder dem autorisierten Händler des Produkts geltend macht ;

**c.** Das Produkt nicht binnen 60 (sechzig) Tagen nach Auftreten des Mangels während der "Garantiezeit" bei LPG® oder dem autorisierten Händler des Produkts eingereicht wird;

**d.** Die Seriennummer des Produkts oder eine andere Identifikationsnummer entfernt, durchgestrichen, beschädigt oder geändert wurde bzw. unleserlich ist ;

**e.** Der Mangel dadurch verursacht wurde, dass das Produkt mit Zubehör benutzt wurde, das nicht von LPG® hergestellt oder geliefert wurde.

**8.** Der Kunde verpflichtet sich, das Produkt in seiner Originalverpackung zurückzusenden. LPG® übernimmt keine Haftung für Beschädigung des Produkts infolge eines Transports in einer ungeeigneten Verpackung. LPG® behält sich das Recht vor, vom Kunden eine Pauschalbeteiligung an den Versandkosten des Produkts zu verlangen.

**9.** Die Garantie stellt das einzige und ausschliessliche Rechtsmittel des Kunden gegenüber LPG® sowie LPG®s einzige und ausschliessliche Haftung gegenüber dem Kunden für Mängel des Produkts dar.

Die Garantie ersetzt alle anderweitigen Garantien und Haftungserklärungen, sollten diese zum Beispiel in mündlicher oder schriftlicher Form abgegeben worden bzw. auf (nicht zwingend anwendbare) gesetzliche Bestimmungen, vertragliche Bestimmungen oder unerlaubte Handlung zurückzuführen sein. LPG® haftet nicht für Neben-, Folge- oder mittelbare Schäden oder Kosten. Jede Änderung der Garantie bedarf der vorherigen schriftlichen Zustimmung durch LPG®. Die Garantie unterliegt dem französischen Recht, vorbehaltlich und insoweit eventuelle zwingend anwendbare Vorschriften des Rechts des Wohn- oder Firmensitzes des Kunden nichts anderes bestimmen.

**10.** Um die Garantie Ihrer Wellbox zu aktivieren, gehen Sie auf [www.wellbox.com](http://www.wellbox.com)

## WICHTIGE SICHERHEITSHINWEISE

**Vor jeder Installation und Verwendung sind die im folgenden Kapitel aufgeführten Anweisungen zu beachten.**

### GEFAHR: Zur Verringerung des Stromschlagrisikos:

- Stellen Sie sicher, dass die Netzspannung mit dem auf dem Netzteil des Geräts angegebenen Spannungsbereich übereinstimmt (100-240 VAC). Das Gerät muss entsprechend den geltenden elektrischen Standards an eine Wandsteckdose angeschlossen werden. Schließen Sie die Wellbox nicht an eine Mehrfachsteckdose an. Ziehen Sie nach jeder Verwendung und vor der Reinigung das Netzteil aus der Steckdose.
- Verwenden Sie die Wellbox niemals unter der Dusche oder in der Badewanne. Stellen Sie die Wellbox nicht auf eine feuchte oder instabile Fläche oder in die Nähe der Badewanne, der Dusche oder des Spülbeckens. Verwenden Sie die Wellbox an einem trockenen Ort. Achten Sie darauf, dass keine Wasserspritzer auf das Gerät gelangen. Fassen Sie das Gerät nicht an, wenn es ins Wasser gefallen ist. Unterbrechen Sie sofort die Stromversorgung. Den Schlauch nicht unter Wasser halten. Die Wellbox nicht im Freien verwenden.
- Achten Sie darauf, dass keine Gegenstände in die Geräteöffnungen gelangen. Saugen Sie mit der Wellbox keine festen Gegenstände oder Flüssigkeiten auf.

### WARNHINWEIS: Um die Gefahr von Verbrennungen, Brand, Stromschlag oder Verletzungen zu vermeiden :

- Verwenden Sie das Gerät niemals unter einer Decke oder einer ähnlichen Abdeckung. Es kann zu einer erhöhten Wärmeentwicklung kommen, die zu einem Brand oder einem Stromschlag führen und Personen verletzen kann.
- Das Gerät darf niemals eingesetzt werden, wenn ein Kabel oder eine Verbindung beschädigt ist, wenn das Gerät nicht richtig funktioniert, wenn es heruntergefallen ist, beschädigt wurde oder wenn es ins Wasser gefallen ist. Kontaktieren Sie in solchen Fällen den LPG<sup>®</sup> Kundendienst.
- Fassen Sie das Gerät zum Transport nicht am Deckel, an den Kabeln oder an den Schläuchen. Lassen Sie die Wellbox nicht fallen. Schütteln Sie das Gerät nicht und vermeiden Sie Stöße.
- Die Wellbox nicht verwenden, ohne zuvor den Schlauch an den Aufsätzen befestigt zu haben. Die Kabel und der Schlauch sind von Wärmequellen fernzuhalten. Das Gerät darf nicht verwendet werden, wenn die Raumtemperatur über 40°C C liegt.
- Das Gerät darf nicht eingesetzt werden, wenn zuvor ein Spray verwendet wurde oder wenn Sauerstoff verabreicht wird.
- Das Gerät darf nicht unbeaufsichtigt gelassen werden, solange sich das Netzteil noch in der Steckdose befindet. Um das Gerät von der Netzspannung zu trennen, drücken Sie auf den Druckschalter Start/Stop und ziehen dann das Netzteil aus der Steckdose.
- Gerät nicht öffnen oder auseinanderbauen.

## KONTRAINDIKATIONEN

- Die Wellbox nicht verwenden, wenn medizinische Gegenanzeigen vorliegen, ebenfalls nicht, bevor Sie dieses Kapitel oder die Sicherheitshinweise in dieser Anleitung aufmerksam gelesen haben.
- Wenn Sie unsicher sind, ob Ihr Gesundheitszustand eine Behandlung mit der Wellbox zulässt, sprechen Sie mit Ihrem Arzt.
- Die Wellbox kann an allen externen und gesunden Körperteilen eingesetzt werden mit Ausnahme der Augen, der Ohren, des Kehlkopfs und der Genitalien. Die Wellbox darf nicht an den Schleimhäuten, den Brustwarzen, der Wirbelsäule oder ohne ärztlichen Rat an verdächtigen Muttermalen eingesetzt werden.
- Verwenden Sie das Gerät während einer Schwangerschaft weder im Bauch- noch im unteren Rückenbereich. Bei bestimmten Krankheiten sollten Sie Ihren Arzt um Rat fragen.

### Die Wellbox in den folgenden Fällen nicht anwenden :

- Epilepsieerkrankung
- Blutgerinnungsstörungen
- Herzkrankheiten
- Schmerzen oder Rötungen
- Kribbeln in den Gliedmaßen
- Venenentzündungen, Krampfadern oder nach einem Eingriff an den Venen innerhalb der letzten 2 Monate
- Fieber, Infektionen, Entzündungen, akute Hautkrankheiten, offene Wunden, frische Narben oder schwere und/oder fortschreitende Krankheiten.
- Im Falle einer längeren Einnahme von Medikamenten (Entzündungshemmer, Antikoagulantien, Antibiotika, Antihistamine o.ä.) fragen Sie vor der Verwendung des Gerätes Ihren Arzt.
- Die Wellbox darf nicht auf geschwollenen Zonen oder solchen mit geplatzen und erweiterten Äderchen angewendet werden. Die Behandlung abbrechen, falls unerklärliche Schmerzen in den Waden auftreten.

Falls unerwünschte Erscheinungen im Zusammenhang mit den Wellbox-Anwendungen auftreten, suchen Sie Ihren Arzt auf und wenden Sie sich an

## SICHERHEITSHINWEISE

- Die Wellbox nicht an Kindern unter 7 Jahren anwenden, Kinder unter 11 Jahren niemals die Wellbox alleine bedienen lassen. Denken Sie unbedingt daran, bei Kindern die Intensität zu verringern.
- Eine besondere Kontrolle ist erforderlich, wenn das Gerät von, an oder in der Nähe von Kindern oder behinderten Personen angewendet wird.
- Die Anwendung der Wellbox darf niemals schmerzhaft sein oder Spuren auf der Haut hinterlassen; eventuell auftretende Rötungen dürfen nicht länger als ein paar Sekunden andauern und dürfen keine Spuren hinterlassen.
- Die Wellbox darf nie ohne ihren Schutzfilter verwendet werden.
- Verwenden Sie nur die von der Firma LPG<sup>®</sup> mitgelieferten Behandlungsaufsätze und Zubehörteile.
- Dieses Gerät ist nur für den Hausgebrauch bestimmt.
- Verwenden Sie für die Reinigung der Wellbox keine Reinigungsmittel, Lösungsmittel, chemische Mittel oder Kratzschwämme. Verwenden Sie die mitgelieferten Reinigungstücher oder Reinigungstücher, die mit einer antibakteriellen und pilztötenden Lösung getränkt sind.
- Fahren Sie mit den Wellboxaufsätzen niemals über Schmuck oder Piercings.
- Das Gerät nicht bei einer Höhenaltitude von über 2500m benutzen.
- Das Gerät sollte zwischen zwei Behandlungen von 30min bei einer Temperatur von über 25°C für 30min ausgeschaltet werden.

Wenn Sie die Wellbox regelmäßig anwenden, steigert sich Ihr Wohlbefinden. Die Anwendung sollte nicht zu lange ausgesetzt werden. Wenn Sie die Anweisungen und Empfehlungen nicht beachten, erzielen Sie unter Umständen nicht die gewünschten Ergebnisse. Die Wellbox nicht länger als empfohlen anwenden. Wenn die Symptome anhalten, sprechen Sie mit Ihrem Arzt. Die Ergebnisse sind von Ihrem Alter, Lebensstil (Sport, Ernährung usw.) und Körperbau abhängig.

**Achtung :**  
es ist strikt verboten das Gerät ohne Einverständnis von LPG zu verändern.

## VERPACKUNGSINHALT

Die Wellbox wird zusammen mit allen Geräten geliefert, die Sie für die regelmäßige Behandlung von Gesicht und Körper benötigen.



### Inhalt der Verpackung :

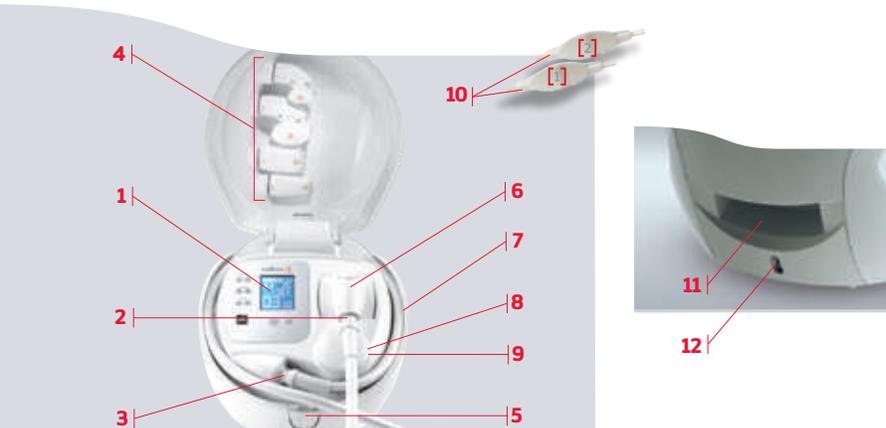
1. Ein Behandlungsaufsatz ③ mit motorisierten Rollen.
2. Ein Set mit zwei Rollenbehandlungsaufsätzen ①②.
3. Ein Set mit zwei Lift-Behandlungsaufsätzen [1][2].
4. Ein Verbindungsschlauch für die Aufsätze.
5. Zwei Demontage-Werkzeuge für Lift-Aufsätze [1][2].
6. Ersatzfilter:
7. Feuchtreinigungstücher.
8. Ersatzventile für die Lift-Aufsätze.
9. Installations - und Bedienungsanleitung.

+ ein komplettes Netzteil

**⚠** *Bewahren Sie die Originalverpackung der Wellbox während der gesamten Garantielaufzeit auf. Bei einer Warenrücksendung innerhalb dieses Zeitraums ist das Gerät in seiner Originalverpackung zurückzugeben.*

## BESCHREIBUNG DES GERÄTES

Die Wellbox ist das erste Heimgerät, bei dem die Kenntnisse des Unternehmens LPG® im Bereich der Zellstimulation umgesetzt wurden. In dem Deckel, der nach der Anwendung geschlossen wird, sind die 4 anderen Behandlungsaufsätze untergebracht.



1. Bedienfeld.
2. Abnehmbarer Verbindungsschlauch, mit dem die Behandlungsaufsätze an das Gerät angeschlossen werden (siehe S. 49).
3. Schlauchanschluss am Gerät.
4. Fach für das Set mit den vier Behandlungsaufsätzen ① ② und [1][2] (2 Roll-Aufsätze und 2 Lift-Aufsätze).
5. Knopf zum Öffnen des Deckels.
6. Motorisierter Rollenbehandlungsaufsatz ③.
7. Schlauchführung.
8. Schutzfilterverschluss.
9. Schutzfilter, der sich unter dem Verschluss [8] befindet.
10. Zwei Demontagewerkzeuge für die Lift-Aufsätze.
11. Transportgriff.
12. Position des Anschlusses für den Stromanschluss.

## BESCHREIBUNG DES BEDIENFELDES

Über das Bedienfeld lässt sich die Wellbox einfach und problemlos bedienen. Das Bedienfeld verfügt über 8 Knöpfe und ein LCD-Display, auf dem die verschiedenen Parameter angezeigt werden, die vor der Behandlung eingestellt werden müssen. Mit den Knöpfen des Bedienfelds können Sie:



1. das Gerät ein- und ausschalten
2. die Behandlung starten, unterbrechen und beenden
3. die Intensität der Behandlung einstellen
4. das Behandlungsprogramm auswählen (gleichmäßig oder rhythmisch)
5. die Behandlungsdauer (in Minuten) einstellen

- Um das Gerät einzuschalten, drücken Sie auf .
- Um die Behandlung zu starten, zu unterbrechen, wieder aufzunehmen oder zu beenden, drücken Sie auf .
- Power : Um die gewünschte Stärke einzustellen, drücken Sie auf  oder . Der Wertebereich liegt zwischen  und .
- Select : Um das Behandlungsprogramm auszuwählen (gleichmäßig oder rhythmisch), drücken Sie auf  oder .
  - 4 Programme stehen zur Auswahl:
 

 Gleichmäßig (keine Rhythmik)	 mittlere Rhythmik
 schwache Rhythmik	 hohe Rhythmik
- Time : Um die Dauer einzustellen, drücken Sie auf  oder . (Lesen Sie in der Bedienungsanleitung nach, welche Dauer sich für die gewünschte Behandlung empfiehlt. Überschreiten Sie unter keinen Umständen die maximale Dauer von 30 Minuten). Bei jeder folgenden Verwendung zeigt das Gerät standardmäßig 6 Minuten  an.
- Bei den folgenden Einschaltvorgängen werden die Werte der Parameter «Power» und «Select» des Betriebs wieder hergestellt.
- Beim Übergang vom rhythmischen zum gleichmäßigen Programm wird die Leistung automatisch vermindert. Sie bleibt dagegen beim Übergang von gleichmäßigen zum rhythmischen Programm unverändert.
- Darüber hinaus geben die Symbole  und  auf dem Display an, welche Behandlungsaufsätze sich für die eingestellte Behandlung eignen :
 

 Rollenaufsatz	 Lift-Aufsatz
---	--
- Erneut drücken  um das Programm der Wellbox auf OFF zu schalten. Bei einer Betriebsunterbrechung von mehr als 5 Minuten schaltet sich das System automatisch in den Modus «Off».

 **Jeder Knopfdruck wird mit einem Piepston bestätigt.**

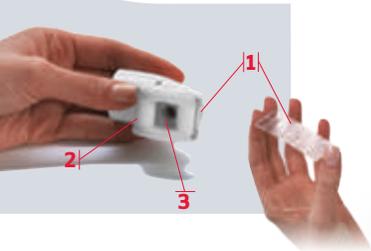
## BESCHREIBUNG DER BEHANDLUNGSAUFSÄTZE

Die Wellbox enthält 5 verschiedene Behandlungsaufsätze. Somit ist gewährleistet, dass Ihnen für die gewünschte Behandlung und die zu behandelnde Körperregion jederzeit ein passender Aufsatz zur Verfügung steht.

### 3 Rollenaufsätze ① ② ③

Jeder Rollenbehandlungsaufsatz hat abmontierbaren Dichtbändern.

#### Rollenaufsatz ①



1. Abnehmbare Dichtbänder.
2. Abnehmbare Rollen.
3. Behandlungskammer.

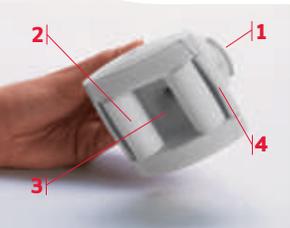
#### Rollenaufsatz ②



1. Abnehmbare Dichtbänder.
2. Abnehmbare Rollen.
3. Feststellknopf.  
Wenn der Knopf gedrückt ist , sind die Rollen blockiert (Continuous-Modus).  
Wird er losgelassen , bewegen sich die Rollen aufeinander zu und wieder weg (Rhythmik).
4. Behandlungskammer.



#### Rollenaufsatz ③



1. Umschalter für die Änderung der Bewegungsrichtung der motorisierten Rollen, die durch einen Leuchtpfeil angezeigt wird.
2. Motorisierte Rollen.
3. Behandlungskammer.
4. Abnehmbare Dichtbänder (hinter den Schutzelementen).



## BESCHREIBUNG DER BEHANDLUNGSAUFSÄTZE

### 2 Lift-Aufsätze [1] [2]



Lift-Aufsätze [1]  
mit abnehmbaren Ventilen.



Lift-Aufsatz [2]  
mit abnehmbaren Ventilen.



2 aufsatzspezifische  
Demontagewerkzeuge.

## INSTALLATION



Gerät öffnen,  
dazu auf den Druckknopf  
an der Vorderseite drücken.



Legen Sie die vier  
Behandlungsaufsätze  
an die dafür vorgese-  
henen Plätze. Jeder Auf-  
satz hat einen eigenen  
Platz, der mit dem  
jeweiligen Piktogramm  
gekennzeichnet ist.

Um den Schlauch an das Gerät anzuschließen, gehen Sie wie folgt vor:



Führen Sie den Schlauch mit dem Pfeil  (Relief) nach oben ein, wie auf dem Foto abgebildet.

 Die Schlauchenden sind gleich, so dass der Schlauch von jeder beliebigen Seite angeschlossen werden kann. Sie können den Schlauch einfach wieder vorsichtig herausziehen. Der Schlauch darf niemals geknickt werden.

Jetzt können Sie den gewünschten Behandlungsaufsatz an den Schlauch anschließen:



Wählen Sie einen Behandlungsaufsatz aus, schließen Sie ihn an den Schlauch, dass die roten Pfeile übereinstimmen. Wiederholen Sie diesen Schritt immer dann aus, wenn Sie den Behandlungsaufsatz wechseln möchten.



Legen Sie den Schlauch nach der Verwendung wie auf dem Foto abgebildet in die Schlauchführung.

Für eine längere Langlebigkeit Ihres Biegsamen ist es jedoch empfohlen, es während einer verlängerten Periode nicht gewickelt zu lassen.

## STROMVERSORGUNG

Im Lieferumfang von Wellbox sind folgende Elemente für die Stromversorgung enthalten:

- Ein Netzteil. Eingangsspannung 100-240 VAC, 50/60 Hz  
Ausgangsspannung 24 VDC
- Vier Adapter

Um das Gerät an das Stromnetz anzuschließen, gehen Sie wie folgt vor:

Wenn der für Ihr Land gelieferte Stecker nicht in die Steckdose passt, befragen Sie bitte einen Elektriker um die richtige Lösung zu finden.

1. Schließen Sie das Netzkabel hinten an der Wellbox an.

2. Schließen Sie anschließend das Netzteil in einer Wandsteckdose an.

oder

Die auf dem Gerät angegebene Internetseite ist inaktiv, gehen Sie bitte auf unsere Internetseite [www.wellbox.com](http://www.wellbox.com)



*Aus Sicherheitsgründen darf nur das im Lieferumfang des Gerätes enthaltene Netzteil verwendet werden.*

## INBETRIEBNAHME



**Lesen Sie vor der ersten Anwendung Ihres Gerätes die Installationsanleitung durch.**

1. Wenn Sie das Gerät an das Stromnetz angeschlossen haben (siehe Seite 50), drücken Sie auf die Taste , um das Gerät einzuschalten. Das Bedienfeld wird aktiviert. Bevor Sie mit der Behandlung beginnen, müssen Sie folgende Parameter entsprechend der Installations- und Bedienungsanleitung einstellen:

- die Stärke (Power)
- das Behandlungsprogramm gleichmäßig oder rhythmisch (Select)
- die Behandlungsdauer (Time)

Bei der ersten Verwendung sind die Parameter auf folgende Standardwerte eingestellt:

- Kleinste Stärke bei . Drücken Sie auf , um die Intensität zu erhöhen.
- Gleichmäßiges Saugprogramm . Drücken Sie auf  um auf Rhythmik umzuschalten  /  /  (schwach/mittel/stark).
- Dauer auf 6 Minuten . Drücken Sie auf  oder auf , um die gewünschte Behandlungsdauer einzustellen.

2. Wählen Sie den gewünschten Behandlungsaufsatz aus und stellen Sie dann die Parameter Stärke, gleichmäßig oder rhythmisch und Dauer entsprechend den Anweisungen auf den Arbeits-/Programmblättern ein.

3. Drücken Sie auf  um mit der Behandlung zu beginnen. Wenn der Rollenaufsatz  angeschlossen ist, bewegen sich die Rollen beim Starten der Behandlung vorwärts. Ein Leuchtpfeil zeigt die Bewegungsrichtung des Aufsatzes an. Betätigen Sie den Umschalter, um die Richtung zu ändern. Die Richtung des Leuchtpfeils ändert sich ebenfalls (siehe Seite 47).

4. Sie können die Behandlung jederzeit unterbrechen und wieder fortsetzen, indem Sie auf  drücken.

5. So schließen Sie Ihre Wellbox nach der Verwendung:

- Schließen Sie den Roll-Aufsatz  an den Schlauch an
- Legen Sie den Schlauch anschließend in die Schlauchführung (der Schlauch muss zweimal gerollt werden)
- Legen Sie anschließend den Roll-Aufsatz  an den dafür vorgesehenen Platz neben dem Bedienfeld. Legen Sie die anderen Aufsätze an ihren jeweiligen Platz im Deckel.



**Ihre Wellbox schaltet sich automatisch in den Modus „Off“, wenn das Gerät fünf Minuten lang nicht verwendet wurde.**

## PFLEGE

**⚠** Aus hygienischen Gründen und um die Funktionsfähigkeit und die Langlebigkeit von der Wellbox zu gewährleisten, muss das Gerät regelmäßig gereinigt werden. Vor jeder Reinigung muss das Gerät vom Netz genommen werden.

### Wechseln des Schutzfilters

Um die Funktionstüchtigkeit Ihrer Wellbox zu gewährleisten beinhaltet diese einen Schutzfilter. Sobald der Filter keine einwandfreie Funktionstüchtigkeit des Geräts mehr erlaubt, muss dieser ausgewechselt werden. Man sollte den Filter ein Mal im Monat auswechseln.

#### So wechseln Sie den Filter:

Ziehen Sie das Netzgerät aus der Steckdose.



Drehen Sie den Verschluss wie auf dem Foto abgebildet um eine Vierteldrehung nach links, und ziehen Sie ihn zu sich heraus.



Nehmen Sie den gebrauchten Filter von dem Verschluss ab, und entsorgen Sie ihn..



Legen Sie den neuen Filter ein (nur einen Filter), indem Sie die beiden Halterungen entfernen und den Verschluss wieder einsetzen.

## WARTUNG DER ROLL-AUFSÄTZE ① ② ③

**⚠** Aus Gründen der Hygiene sollte die Reinigung der - dazu abgeschalteten - Behandlungsköpfe regelmäßig vor und nach jeder Anwendung mit den mitgelieferten Reinigungstüchern oder mit in einer antiseptischen, bakteriziden und fungiziden Lösung getränkten Tüchern vorgenommen werden.

So reinigen Sie die Roll-Aufsätze ① ② :

1. Halten Sie den Aufsatz so, dass die Rollen in Ihre Richtung zeigen. Nehmen Sie die Rollen heraus, indem Sie einen Druck nach außen ausüben.
2. Nehmen Sie das Dichtband von der Behandlungskammer.
3. Reinigen Sie die Behandlungskammer, das Dichtband und die Rollen mit einem Feuchtreinigungstuch.
4. Legen Sie das Dichtband an seinen Ursprünglichen Platz zurück.
5. Legen Sie die Rollen wieder ein, indem Sie einen Druck nach innen ausüben, bis die Rollen einrasten und Sie ein Klicken hören.



So reinigen Sie den Roll-Aufsätze ③ :

1. Halten Sie den Aufsatz mit einer Hand und lösen Sie die Schutzelemente an jeder Rolle, die Rollen dann mit einem Feuchtreinigungstuch reinigen.
2. Entfernen Sie dann die beiden Dichtbänder vorsichtig aus ihren Aussparungen und reinigen Sie sie mit einem Feuchtreinigungstuch.
3. Reinigen Sie die Behandlungskammer und die Rollen mit einem Feuchtreinigungstuch.
4. Dichtbänder an den Schutzelementen an der Innenseite des gegabelten Teils wieder einclippen. Die Gruppe wieder in den Behandlungsaufsatz einsetzen. Auf Höhe der Einkerbungen leicht drücken, um alles richtig einzulegen.

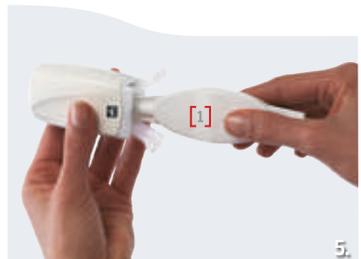


## WARTUNG DER LIFT-AUFSÄTZE [1] [2]

 Aus hygienischen Gründen müssen die Behandlungsaufsätze regelmäßig vor und nach jeder Anwendung mit den mitgelieferten Reinigungstüchern oder mit in einer antiseptischen, bakteriziden und fungiziden Lösung getränkten Tüchern vorgenommen werden.

So reinigen Sie die Lift-Aufsätze  [1] [2] :

1. Nehmen Sie den Lift-Aufsatz [1] oder [2] in die Hand. Führen Sie das für jeden Aufsatz spezifische Werkzeug [1] oder [2], mit der abgeschrägten Seite in die Öffnung des abnehmbaren Ventils ein, bis Sie ein Klicken hören.
2. Nehmen Sie das Werkzeug heraus. Das Ventil kommt dabei mit heraus.
3. Nehmen Sie das Ventil von dem Werkzeug ab und reinigen Sie es sorgfältig mit einem Feuchtreinigungstuch.
4. Nehmen Sie das Werkzeug mit der glatten Seite zur Hand. Stecken Sie das Ventil wieder auf das Werkzeug.
5. Führen Sie das Werkzeug mit dem aufgesteckten Ventil vollständig in den Behandlungsaufsatz ein.



## UN PROBLÈME ? QUE FAIRE ?



**Stellen Sie sicher, dass Sie die Sicherheitshinweise für die Installation und Verwendung befolgt haben (siehe Seite 41, 42 und 43).**

Sollte das Gerät nicht richtig funktionieren, führen Sie folgende Kontrollen durch, bevor Sie sich mit dem Kundenservice von LPG® in Verbindung setzen:

- Wurden die Sicherheitshinweise für die Verwendung des Geräts beachtet?
- Ist das Gerät mit dem Netzteil verbunden?
- Ist das Netzteil für die Verwendung des Geräts geeignet?
- Entspricht der ausgewählte Netzadapter den in Ihrem Land geltenden Normen?
- Wurde der Einschaltknopf gedrückt?
- Die Wellbox war fünf Minuten lang außer Betrieb?
- Leuchtet das Display?
- Ist der Filter in Ordnung und richtig eingelegt?
- Ist unter Umständen der Schlauch verstopft? Ist der Schlauch richtig angeschlossen?
- Ist der Behandlungsaufsatz richtig an den Schlauch angeschlossen?
- Sind die Bestandteile der Behandlungsköpfe (Dichtbänder, Rollen, Ventile) richtig installiert, sauber und beweglich?
- Lässt sich der Steuerungsknopf des Rollenaufsatzes ③ problemlos betätigen?
- Aus Sicherheitsgründen dürfen Sie das Netzteil und das Gerät niemals öffnen. Andernfalls kann die Garantie nicht mehr gewährt werden.

Wenn Sie diese Kontrollen durchgeführt haben und das Problem weiterhin besteht, setzen Sie sich mit dem Kundenservice von LPG® in Verbindung. Geben Sie dort die Seriennummer des Geräts an, die in dem Barcode auf der Unterseite des Geräts enthalten ist (zum Beispiel: MM2151571234). sowie seine Betriebsstundenzahl (siehe Seite 40).

- **LPG®-Kundendienst**

(gebührenfreie Nummer für Europa, kostenlos von einem Festnetztelefon aus) :  
00800 MYWELLBOX (00800 699 355 269)

- **www.wellbox.com**

- **Für schriftliche Auskünfte oder Reklamationen :**

LPG®-Kundendienst Tel.: 00800 699 355 269

(Kostenloser Anruf nur innerhalb Europas oder +33 (0)4 75 78 68 99)

## TECHNISCHE DATEN

Abmessungen L x B x H ..... 350 x 300 x 250 mm  
 Nettogewicht ..... 7,5 kg  
 Aufnahmeleistung ..... 70 Watts  
 Gerät der Klasse III, maximale Nutzungsdauer pro Behandlung: 30 mn.

### Kennzeichnungsetikett



Das Kennzeichnungsetikett "Gerätetyp" kann geändert werden, um den Veränderungen des Gerätes und des Gerätetyps der Wellbox Rechnung zu tragen.  
 Das Etikett an der Unterseite Ihrer Wellbox zeigt an, dass es sich um die genehmigte Version handelt.

### Beschreibung der Symbole

	Wechselstrom
	Gleichstrom
	Achtung, lesen Sie in der Begleitdokumentation nach
	Standby, Übergang vom Standby-Modus zur Spannungszuschaltung
	Hinweis
	Gefährliche Spannung
	Lesen Sie in der Begleitdokumentation nach
	Nur in Innenräumen verwenden
	Dieses Piktogramm bedeutet, dass das Gerät nach dem 13 August 2005 vermarktet wurde.  Entsprechend der Richtlinie 2002/96/CE darf das Gerät nicht über den Hausmüll entsorgt werden, sondern über eine geeignete Sammelstelle.  Sie leisten so einen Beitrag zum Umweltschutz und tragen zur Erhaltung der natürlichen Ressourcen und der menschlichen Gesundheit bei.

Der Hersteller behält sich das Recht vor, die technischen Daten des Gerätes zu ändern.

*Lesen Sie diese Installations- und Bedienungsanleitung aufmerksam durch und bewahren Sie sie auf.*